# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

*Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.*
*Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.*
*Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—*
*Afzonderlijke nummers fl. 0,25.*
*Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.*

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN,
66, RUE LAFAYETTE, PARIJS.

*E Courant aki ta sali toer dia Sabra.*
*Su prijs di Abonement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.*
*Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10.— pa anja.*
*Un number só fl. 0,25.*
*Un anuncio di 1 té 7 regel, fl 0,50 cada regel mas fl. 0,07½.*

## FEESTGEDACHTEN

### BIJ DE VERJARING

VAN

### H. M. EMMA, Koningin-Regentes der Nederlanden.

I

Laten liederen lustig schallen!
Eere 't volksgejuich deez' dag!
Vuurmond, slaak uw vreugdeknallen
En, Noordoostbries, rek de vlag!
Echo's, leert de bergen spreken,
Maakt in 't stilste dal gedruisch.
Muzikale golven breken
Van de kust met luid gebruis!

II

Keerkringszon, schiet schitterstralen
Op dat golfgespat aan 't strand:
Nooit of thans moog 't Eiland pralen
In een lijst van diamant!
Naakte, dorre heuveltoppen
Geven tot geen weigring reên;—
Is den harten, die hier kloppen,
Niet één liefde en trouw gemeen?

III

Reine, stille zielsakkoorden,
Englen hoorbaar, neemt uw vlucht!
Gij, geeft wijding klank en woorden
En der volkren heilwensch vrucht;
Noemt een naam bij d'Albehoeder
Trots en vreugde aan menig strand,
Emma, Koninginne-Moeder,
*Schat*bewaarster van ons Land.

F. J. A. v. d. D.

Curaçao 1 Augustus 1891.

## NIEUWSBERICHTEN.

### CURACAO.

Zondag 2e Augustus a. s. zal door den Gouverneur des avonds, geen bezoek kunnen worden afgewacht.

Curaçao, den 29 Juli 1891.
De Adjudant.
J. B. van der Linde Schotborgh.

De Gouverneur, heeft goedgevonden:

Te bepalen, dat de verjaardag van H. M. de Koningin-weduwe, Regentes, op morgen, den 2n. Augustus 1891, op de navolgende wijze zal worden gevierd:

1°. Bij zonsopgang zullen op het vallen van een kanonschot van het fort Nassau de vlaggen op de forten van dit eiland en op de schepen, welke binnen deze haven liggen, worden geheschen, terwijl zij met zonsondergang op een gelijk schot nedergehaald zullen worden.

2°. Gedurende den loop van den dag zal er van de Water- en Rifforten een saluut gedaan worden van honderd en een kanonschoten, welk saluut op de volgende wijze zal zijn verdeeld:
's morgens om 6 uur 33 schoten,
's middags 35 schoten:
's namiddags om 4 uur 33 schoten, terwijl door Harer Majesteits stoomschip "*de Ruyter*" zal worden gevlagd en gesalueerd overeenkomstig de daaromtrent bestaande reglementaire voorschriften.

3°. 's Morgens om 10½ uur zal er op Pietermaai op het plein vóór het Raadhuis door de dienstdoende Stedelijke Schutterij en het Garnizoen groote parade gehouden worden, waarbij de Majoor, Commandant der dienstdoende Stedelijke en Landelijke Schutterij het generaal commando zal voeren.

4°. 's Morgens om 11 uur zal de Gouverneur ten Gouvernementshuize audientie verleenen aan alle autoriteiten, ambtenaren, officieren en particulieren.

5°. 's Avonds om 7½ ure zal op het plein voor het Gouvernementshuis door de militaire kapel eene muziekuitvoering gehouden worden, na afloop waarvan op dat plein vuurwerk zal worden ontstoken.

6°. De tenue van den dag zal zijn de groote monteering met sjerp, voor zooverre die tot de kleeding behoort.

7°. Voor zooveel de regelen van dienst het toelaten en aan wie de Commandant der troepen en van het garnizoen, uit het oogpunt van discipline, het meent te mogen toestaan, zullen de gewone arrestanten worden ontslagen.

8°. Van Gouvernementswege zal aan het Garnizoen en aan de equipage van Harer Majesteits Stoomschip "*de Ruyter*" eene genoegzame hoeveelheid versch rundvleesch worden verstrekt, terwijl daarenboven aan elken onderofficier van het Garnizoen en der Marine eene heele en aan de militairen en zeelieden van minderen rang eene halve flesch tafelwijn zal worden verstrekt.

---

Bij Koninklijk besluit, is de heer Manuel Perez erkend en toegelaten als Consul der Dominikaansche Republiek op *Curaçao*.

---

Bij gouvernements beschikking, is de heer J. H. A. van Daalen benoemd tot praktizijn bij het hof van justitie alhier.

---

*Lijst van brieven, welke onbestelbaar zijn bevonden:*

**Arie Rood Nat. Stamboek N°. 24748 [Soldaat], Gerardus Ardeman, Francisca de Paula Machado, Meranie Lourens, William Hughes, S. Peggs, Evan W. Evans, A. Susanna Mathews, Willy Riegels, Madame de Rancé, Tiburcio Ramas, Julia L. de Peña, F. Maduro & C°., Victor W. Lugo, A. S. de Lima 2, Francisco Angela, Christina Henriquez, C. M. Henriquez, Captn. Smith, Rosalie M. M. Hart, Carl A. Wahlman, B. Person, August Heellund, Gustaf Sjokvist, Gabriel Salas, C. Sprock Cz., J. J. Pieters, Maduro Jr. & C°. 2, C. F. Muskus 2, David Baiz 2, Isaac Baiz é hijos 2, Chris Boom, D. L. Henriquez Jr. 2.**

---

In de Parochiën van Pietermaai S. Rosa, Otrobanda en S. Maria hebben in de laatste dagen meer dan 400 kinderen het geluk gehad tot de Eerste H. Communie aangenomen te worden.

### NEDERLAND.

Uit Amsterdam wordt over de feestelijkheden, bij gelegenheid van het bezoek des Duitschen Keizers aan Nederland, het volgende gemeld:

Van uur tot uur werd dinsdagmorgen, 30 Juni, het feestgedruisch en gewoel in de straten grooter en grooter. Blijkbaar waren er reeds vroeg duizenden bewoners der provincie aangekomen. De Koninginnen arriveerden op den gestelden tijd. HH. MM. reden in open rijtuigen naar den in feesttooi prijkenden Dam. Nauwelijks op het Paleis aangekomen, verschenen Zij op het balkon, om het volk te begroeten. Aan de luid aangeheven hoera's der dicht saâmgedrongen menigte scheen geen eind te komen.

Wie woensdag-morgen te IJmuiden kwam, zou als versteend zijn staan gebleven. Een mierennest had men het dorp kunnen noemen. Een onnoemelijk aantal menschen dwarrelde door elkander. Alle huizen versierd, alle koffiehuizen overvol, en de straten niet om door te komen. Reeds vroeg in den morgen, stoomde de vloot langzaam en statig naar buiten. Aller oogen waren gericht naar het Noorden, van waar het Duitsche eskader werd verwacht. De zee was kalm. De Nederlandsche marine toog niet ten strijde tegen de Duitsche, al donderden als om strijd uit de vuurmonden de geweldige ontladingen over de wateren. De blijde morgengroet, zoo even op de Noordzee door de kanonnen den Duitschen Monarch gebracht, werd van Neêrlands duinen af herhaald. Van de „Hohenzollern" stapten de Keizerlijke Bezoekers over op het gereed liggend jacht, waarmede de reis naar Amsterdam werd voortgezet. Duizenden menschen bewogen zich aan de oevers van het kanaal. De intocht van den machtigen Vorst in het gastvrije Nederland, mag inderdaad plechtig worden geheeten.

Ten 1.15 arriveerde men aan de prachtige wachtkamer op den Steiger van den Koninklijken West-Indischen Maildienst alhier. Ten 12.45 waren Regentes en Koningin met groot gevolg aldaar aangekomen. Nauwelijks was bij aankomst de brug van het jacht neergelaten, of de Regentes trad de Keizerin te gemoed en zij omhelsden elkaêr. De Keizer gaf daarop der Regentes een handdruk, terwijl de Keizerin de jonge Koningin omhelsde. Ten 2 ure vertrokken de Vorstelijke Personen naar het paleis, waar zij zich op het balkon vertoonden en luide door het volk werden toegejuicht. De Keizer, zooals hij daar stond, wuivende met zijn admiraalssteek, maakte den indruk van eene kranige figuur. Wel is de gestalte slechts middelmatig, maar de ferme houding en dat flinke gelaat, met den koenen blik en een onmiskenbaren trek van ernst en vastberadenheid,—zij teekenen den Keizer, zooals wij hem tot nu toe alleen leerden kennen door zijne daden.

Nauwelijks konden de Hooge Gasten gelegenheid gehad hebben, aan het familie-déjeuner deel te nemen en van kleederen te verwisselen, of de rijtuigen kwamen vóór met het oog op het bezoek aan het Rijksmuseum en den rijtoer. Meer dan een uur werd in het Rijksmuseum doorgebracht. De Keizer en de Koningin reden vervolgens door de hoofdstraten van den Jordaan naar het paleis terug.

Het groote gala-diner ten Hove, waar 110 gasten aanzaten en dat in de balzaal werd gehouden, ving des avonds ten 8 ure aan. Toen de eerste gerechten rondgedragen waren, stonden op een teeken van de Koningin-Regentes allen van hunne zitplaatsen op. H. M. bracht een korten heildronk uit op den Keizer en de Keizerin van Duitschland, waarmede H. M. hare gasten tevens een welkom in Nederland toeriep. Hierop speelde de muziek het Duitsche volkslied. De Keizer beantwoordde onmiddelijk de hartelijke wenschen van de Regentes. Z. M. bedankte de Koningin voor hare goede gevoelens, onder verzekering, dat hij zich gelukkig achtte in Nederland en Amsterdam te vertoeven, omdat het Huis van Oranje en Zijn Huis nauw verwant waren en Duitschland hooge verplichtingen had aan het Stamhuis van Oranje-Nassau. Z. M., die zijn dronk in de Duitsche taal uitbracht, eindigde met in het Nederlandsch te zeggen: „Ik drink op de gezondheid van HH. MM. de Koningin en de Koningin-Regentes." Daarna liet de muziek het Wilhelmus hooren.

Bij de groote taptoe op den Dam, waaraan alle muziekkorpsen van het leger deel namen, was eene buitengewone massa volk op de been, die de circulatie op sommige uren schier onmogelijk maakte. Het he l dir im Siegeskranz, werd door den Keizer van het begin tot het einde staande en met de hand aan den helm aangehoord. Ook de Vorstinnen rezen hierbij van hare zetels. Op dezelfde wijze werd later het Wilhelmus aangehoord.

Donderdag-voormiddag werd een bezoek gebracht aan het Burgerweeshuis, aan het Stadhuis en in de Nieuwe Kerk, waar de Vorsten naar het graf van de Ruiter gingen en den preêkstoel bewonderden. 's Namiddags hielden de Vorsten eene revue over de flotile op het IJ, waarna eene speelvaart door de grachten naar den Amstel. 's Avonds maakte het IJ met zijne honderden verlichte booten een waar Venetiaansch feest en het vuurwerk was bijzonder schitterend.

—Vrijdag-morgen, ten 9 ure, legde keizer Wilhelm persoonlijk een krans van frissche laurierbladeren op het graf van onzen zeeheld Michiel Adriaanszoon de Ruijter. Hij ging te voet naar de nieuwe kerk, ontblootte het hoofd, knielde en sprak: "Het is geen klein land, dat zoo zijne groote mannen eert." Voor het graf van den zeeheld Van Galen maakte de Keizer het militair saluut. Ten 10 ure verlieten de Vorsten het paleis en reden naar het station. Nadat de Keizer de eerewacht had geïnspecteerd, stegen de Vorstinnen in den salonwagen. De Keizer drukte den burgemeester stevig de hand, sprak nogmaals zijne groote erkentelijkheid uit voor de ontvangst, die hem en zijner gemalin hier bereid was, en stapte in de wagen. Allen wuifden vriendelijk met de hand tot afscheid, en de Hooge Gasten vertrokken uit deze hoofdstad, waaruit zij de sympathie van allen medenemen.

Ten 11.35 kwam de trein aan het station te 's Hage. Na eenige plichtplegingen, reden de Vorsten naar het paleis, waar zij door den Prins en de Prinses Von Wied hartelijk werden ontvangen. Ten 1½ ure werd een rijtoer gemaakt. Ten 4.10 verlieten de Keizer en de Keizerin, vergezeld van onze Koninginnen, Den Haag per Hollandsch spoor en kwamen ten 4.35 te Rotterdam. Geheel de stad was in feestdos. De Keizer schepte blijkbaar veel behagen in de fraaie versiering van den stationsweg. Ten ongeveer 6 ure kwam de stoet aan de plaats van afvaart, waar de leden van den Raad, de Ministers en verschillende autoriteiten zich hadden geposteerd. In het paviljoen nam de Keizer van de Koningin en de Regentes afscheid. Nadat de Keizer en de Keizerin zich weder in de "Hohenzollern" hadden begeven, begaf de Keizer zich op de brug onder het herhaald salueeren van de juichende menigte, terwijl de Koninginnen, aan den kant staande, voortdurend met hand en zakdoek den Keizer toewuifden.

— De Keizer heeft een zeer eigenaardig geschenk van de Koningin-Regentes ontvangen, dat tevens een souvenir aan zijn bezoek aan Nederland zal zijn. Het is namelijk een keurig tableau, geheel uit tegeltjes bestaande, afkomstig uit de beroemde aardewerkfabriek te Delft, en op order van H. M. speciaal voor dit doel vervaardigd.

— Men verzekert, dat de Koningin-Regentes voor verreweg het grootste gedeelte alle kosten van de ontvangst van het Duitsche Keizerpaar draagt, en die kosten niet minder dan f 300,000 beloopen, welk bedrag ongeveer geheel aan den handel en de nijverheid ten goede komt.

— Uit een particulieren brief van een persoon in de naaste omgeving des Keizers, wordt den Berlijnschen correspondent van de *N. R. Ct.* de volgende zinsnede medegedeeld: "Het is alles wonderlijk schoon geweest! Ik heb een merkwaardig land en beste menschen leeren kennen! Die kleine (hiermede is koningin Wilhelmina bedoeld), is een lief, frisch ding; zij zal aan mij een goed vriend hebben!" waarop de Keizerin liet volgen. "Zij moet eens kennis maken met onze wildzangen, dat zal een pleizier zijn!" Men krijgt hier den indruk, dat het bezoek van Nederland door ons Keizerlijk Paar niet bij één zal blijven, maar bij de eerste de beste gelegenheid zal worden herhaald. Ook schijnt binnen een niet lang tijdsverloop een tegenbezoek der Koningin-Regentes met de kleine Koningin aan het Berlijnsche Hof te verwachten te zijn, althans is daarop reeds hier en daar gezinspeeld. De Keizer heeft o. a. ook gezegd, dat Scheveningen weder zulk een prettigen indruk op hem gemaakt heeft; maar, zoo voegde hij er bij, het schijnt toch te veel bezocht, om er eens incognito met de 6 jongens voor eenigen tijd heen te gaan.

—De meeste Duitsche bladen wijden sympathieke artikelen aan Nederland. Zij wijzen op de stamverwantschap tusschen de beide volken en de oude betrekkingen tusschen de dynastie der Hohenzollern en het Huis van Oranje. Duitschland heeft zelfs in geval van oorlog, geen bondgenootschap met Nederland noodig, maar enkel diens onzijdigheid. Met het bewaren der neutraliteit, die overeenkomt met Nederland's wenschen, strooken Duitchland's belangen volkomen.

### BUITENLAND.

**Rome.**— Reeds vanaf het oogenblik, dat onze H. Vader van zijn wereldlijk gezag werd beroofd, heeft de Katholieke Wereld op alle manieren te kennen gegeven, dat het ontnemen van dit gezag aan den Paus in hunne oogen was eene wederrechterlijk veroordeelenswaardigen daad. En nu zegt een der liberalen in de Italiaansche Kamer: "Italië kan het wel zonder Rome." Als een donderslag is dat gezegde door het land gegaan: Italië zonder Rome! Hoe is Nicoline er toe gekomen, dat te zeggen? Eenvoudig door de overweging, die de anderen er toe brengt, met zijn denkbeeld in te stemmen: Rome is de financieele ruine van Italië, het is de molensteen, die het in den afgrond sleept. En terzelfder tijd, dat het, "Italië kan het wel doen zonder Rome." in de Kamer werd uitgesproken, werd openlijk in de Romeinsche gemeenteraad geklaagd: "Men is te Rome treurende gekomen, *men is er met weerzin binnengetreden*, EN, MEN BLIJFT ER MET SMART." Ja men zou gaarne Rome willen verlaten . , . . . maar het vermeende prestige gedoogt het niet. Het is treurig. De Katholieken willen Rome aan den Paus; een gedeelte der liberalen wil Rome ook aan den Paus; maar een kleine groep sectarissen weêrhoudt alles. Toch maken de ideeën voortgang. Het Pauselijk Rome is nog slechts een quaestie van tijd.

—Vindt het hernieuwd Drievoudig Verbond bij de Fransche pers zeer weinig sympathie, niet minder scherp laten zich de Katholieke bladen van Rome, de *Oss. Rom.* en de *Moniteur de Rome*, daarover uit. Het eerstgenoemde blad bevatte twee artikelen tegen de triple-alliantie. In het eerste wordt betoogd, dat Bismarck het Drievoudig Verbond gesloten heeft met een (aanvankelijk) vijandig doel. Nu is de oorlog wel is waar niet uitgebarsten, maar de vrede bestaat ook evenmin. En in

den zedelijken, politieken en socialen toestand, waarin Europa thans verkeert kan gemakkelijk voorspeld worden, waartoe de vrede, door deze tweede alliantie gewaarborgd, zal leiden.

Er bestaat geen vrede voor Gouvernementen en volken, tenzij deze wordt gevonden in de geesten. Wat men ook moge zeggen en doen, deze tweede alliantie beroert en kwelt, evenals de eerste gemoederen en harten, hetzij door te verhinderen, dat de Paus in normale omstandigheden wordt hersteld, hetzij door een voorwendsel te verschaffen tot de verwezenlijking van lang gekoesterde neigingen en van de onvoorzichtig bevorderde wanverhouding.

In het tweede artikel verklaart de *Oss.*, dat de katholieken en de radicalen zich vereenigen in de veroordeeling der triple-alliantie daar deze alliantie nutteloos en schadelijk is voor Italië. Het blad voegt er bij, dat de redenen van afkeer, welke bij de katholieken bestaan, verschillen van die welken voor de radicalen gelden. De katholieken verwerpen de triple-alliantie, omdat deze aan de cosmopolitische vrijmetselarij, met behulp van Oostenrijk en Duitschland, het geweldadig bezit van Rome, dat aan den Paus behoort, verzekert; omdat zij het echte Italië den gendarme van Oostenrijk maakt in Trente en Triëst, en den gendarmen van Pruisen in Elzas-en Lotharingen.

**Italie.**— De regeering heeft besloten, een kruitmagazijn af te schaffen, dat, ingeval van ontploffing, het Vaticaan bedreigt.

— Te Venetië is, in tegenwoordigheid van den Koning en de Koningin, van prins Heinrich van Battenberg, schoonzoon van koningin Victoria, en van generaal Hoskins, commandant van het Engelsche eskader in de Middellandsche Zee, het reusachtig gepantserde vaartuig „Sicilia" te water gelaten. De Kardinaal-Patriarch van Venetië heeft het oorlogsschip ingezegend, en terwijl hij dit deed, heeft de Koningin gebeden. Na de plechtigheid hebben de Koning en de Koningin den Kardinaal verzocht, plaats te nemen in hun loge, waar ook de Prins van Battenberg en de admiraal Hoskins gezeten waren. De Kardinaal heeft aan de uitnoodiging voldaan, en werd geplaatst aan de zijde der Koningin, die zich langen tijd met hem heeft onderhouden.

— De Koning heeft 35,000 lire geschonken tot leening van den nood dergenen, die schade hebben geleden bij de ontploffing van de kruitfabriek te Rome, en de jongste aardbevingen en orkanen.

— De instructie in het proces tegen de, op 1 Mei, gearresteerde anarchisten moet de rechterlijke macht op het spoor hebben gebracht van eene samenzwering, gericht tegen het leven van den Koning. Hoewel de instructie geheel en al is afgeloopen, zullen de anarchisten niet voor 1 September worden veroordeeld.

— De onveiligheid is hier zoo groot, dat eene petitie onder de kooplieden in Rome de ronde doet, waarin zij den minister van binnenl. zaken verzoeken, beter voor de veiligheid te zorgen. "Sinds lang" zeggen zij, "wordt de stad onveilig gemaakt door eene bende boosdoeners, die onbeschaamd langs de straten dwalen, zonder dat de politie het hun in het minst lastig maakt. Dagelijks vallen een groot aantal van de brutaalste diefstallen voor, zoowel in de winkels als in de huizen, zonder dat ooit de daders ondekt worden." Dezer dagen deed zich nog een geval voor, om het bovenstaande te bevestigen. Op klaren middag werd op de via Cavour een Broeder Franciscaan, van het internationeel St. Antonius-college, gesteenigd. Duizelend en zwaar bloedend uit eene wonde aan het hoofd, werd hij door een goedhartig Romein aangetroffen, die hem in een rijtuig plaatste en naar het klooster bracht.

**Frankrijk.** — De Chineesche generaal Tcheng-ki-Tong, een te Parijs zeer bekend heer, die daar op zeer grooten voet leefde, wordt beschuldigd de handteekening van den gevolmachtigden minister voor China te Parijs nagemaakt te hebben, ten einde zich 100,000 fr. toe te eigenen. De bewijzen, die men voor die beschuldiging aanvoert, moeten verpletterend zijn.

— In de Kamer heeft eene levendige discussie plaats gehad over het wetsontwerp tot goedkeuring der Algemeene Acte van de Brusselsche Conferentie. Minister Ribot verklaarde, in antwoord aan verscheidene sprekers, dat de regeering, door het inzien der papieren van Fransche schepen toe te staan, geenzins erkent het recht van onderzoek dier schepen. Faure, verschil van uitlegging constateerende van verschillende artikelen, stelde nu een nieuw onderzoek voor, waarop Ribot den wensch uitsprak, dat het geheele ontwerp dan liever aan de regeering terug gezonden zou worden. Deze motie is aangenomen met 439 tegen 10 stemmen.

**Duitschland.** — Naar aanleiding van de reis des Keizers naar Londen, geeft de *Post*, die op politiek gebied vrij hoog staat aangeschreven, een bijzonder in het oogloopend sarcastisch hoofdartikel. Ten opzichte der hoogst officieuse verklaring, die dezer dagen van daar is uitgegaan, „dat Engeland eerelid van het Drievoudig Verbond is," meent de *Post*, dat dit ook ten volle juist mag heeten, daar Engeland van dat bondgenootschap alle voordeelen trekt, zonder te deelen in de daaraan verbonden lasten.

— Een verschenen ontwerp van een nieuw socialistisch programma, wordt in alle niet-socialistische bladen voorgesteld als eene wezenlijke verzwakking van het tot nog toe geldende programma, en op ironischen toon wordt voorspeld, dat na een 20 tal jaren de eischen veel gematigder zullen zijn.

**Luxemburg.**— De schikking, betreffende de domeinen van wijlen den Koning-Groothertog, is tot stand gekomen. De tegenwoordige Groothertog heeft ze overgenomen. De prijs wordt niet gemeld, maar op 3 millioen fr. geschat.

**Engeland.** — Het Lagerhuis heeft met 267 tegen 116 stemmen, verworpen een voorstel, om het huis te machtigen, eene controle in te voeren op de scholen en districten, waar geene school onder staatstoezicht staat.

— Het Lagerhuis heeft, bij de beraadslaging over de Regeeringsvoordracht, waarbij kosteloos volksonderwijs wordt voorgesteld, met 341 tegen 30 stemmen, de bepaling goedgekeurd, door de Regeering voorgedragen, dat de Staat hiertoe jaarlijks een som zal hebben uit te keeren van 10 sh. per hoofd, en wel tot het vijftiende jaar van ieder kind.

— De Engelsche bladen leggen groote ingenomenheid aan den dag met de vernieuwing van het drievoudig verbond; maar doen tevens uitkomen, dat Engeland buiten dat verbond blijft, al brengt zijn belang mede, den vrede, vooral in de Middellandsche Zee te helpen handhaven.

— Bij zijne aankomst, is keizer Wilhelm te Port Victoria begroet door den Prins van Wales en de andere Prinsen. Ook op het kasteel Windsor was de ontvangst van de zijde van koningin Victoria zeer hartelijk. *The Standard* wijst op de banden van bloedverwantschap tusschen het Keizerlijk Huis en dat der Koningin, en herinnert er aan, hoe de strijdkrachten van beide landen steeds schouder aan schouder op Europa's slagvelden zijn te vinden geweest, zoodat, wanneer er weer eens iets mocht gebeuren, er alle kans is, dat men ze weer vereenigd zal zien. De Weener *Neue Freie Presse* zegt, dat het bezoek samen zal vallen met eene „ vriendschappelijke aansluiting" van Engeland bij de Mogendheden, die den vrede willen: eene omstandigheid, welke het Drievoudig Verbond zoo krachtig maakt, dat Frankrijk en Rusland zich wel geenerlei illusie meer zullen maken.

— De *Times* juicht in een artikel, naar aanleiding van het bericht, dat een 100 tal Boeren, die beproefd hebben uit Mashoualand te trekken, terug geslagen werden. Het blad maakt daaruit op, dat de Transvaal, als politieke factor in Zuid-Afrika, nagenoeg afgedaan heeft. De Boeren kunnen niet meer trekken; zij moeten blijven waar zij zijn, en allengs „verengelscht" worden.

— Met tamelijk veel naïviteit deelt men mede, dat tot nu toe geen enkel Helgolander gebruikt heeft gemaakt van het hem gelaten recht, om engelsch onderdaan te blijven.

**Belgie.** — Uit den Congostaat zijn gunstige berichten gekomen omtrent den strijd tegen den slavenhandel. Het blijkt, dat de Arabische slavenjagers, die voor eenigen tijd een inval deden op het gebied van den Staat, niet alleen terug gedreven zijn, maar ook gedwongen worden, genade te vragen en het gezag van den Congostaat te erkennen.

**Zwitserland.**— Bij eene volksstemming, waaraan slechts de helft der stemgerechtigden deel nam, is met eene meerderheid van 60,000 stemmen besloten, dat voortaan ook het volk op wetgevend gebied het recht van initiatief zal hebben, m. a. w. dat een zeker aantal kiezers wetsvoorstellen zullen mogen indienen, — hetzelfde wat koning Leopold van Belgie wenscht ingevoerd te zien.

De minderheden verkrijgen nu de middelen, om hare wenschen aan de orde te stellen, en de leden der bondsregeering en de bondsvergadering te noodzaken, kleur te bekennen over allerlei quæsties, die zij nog niet voor de beraadslaging rijp achten. Op deze wijze wordt echter de wetgeving van volksvertegenwoordiging en regeering feitelijk in handen gelegd van het volk. Het zal nog moeten blijken, of het uit zoovele en verschillende bestanddeelen samengestelde Zwitsersche volk, onderscheiden in ras en taal, met kantonale ijverzucht en godsdienstige vooroordeelen behept, zulk eene groote macht als het thans aangenomen „initiatief," zonder beroeringen in de maatschappij en verzwakking van het staatsorganisme, zullen kunnen uitoefenen.

**Bulgarije.** — Prins Ferdinand is verloofd met aartshertogin Maria Dorothea, dochter van den Oostenrijksche aartshertog Jozef. Deze verloving, welke door 's Prinsen moeder is tot stand gebracht, zou te Petersburg zijn aangenomen.

**Turkije.**— De uit Rusland verdreven joden komen in zeer ellendigen toestand in Palestina aan. Te Jerusalem arriveeren gemiddeld twee á drie honderd gezinnen per week. Zij hebben gebrek aan het noodigste, en bovendien heerschen onder hen besmettelijke ziekten. Men vreest, dat er een pest zal ontstaan. De prijs van brood stijgt dagelijks ten gevolge van den ongunstigen graanoogst in Rusland. De door de "Alliance Israëlite" en Edmond de Rotschild gestichte kolonien worden door nieuwe aankomelingen overstelpt, die werk en voedsel vragen. De oud-kolonisten zijn radeloos.

**Rusland.** — Het voornaamste Zuid-Russische blad maakt eene officieele kennisgeving openbaar van de gouverneurs der provinciën Kieff, Podolië en Wolhynië waarbij allen vreemdelingen wordt aangezegd, dat zij binnen zekeren tijd Russen moeten worden, of anders het land hebben te verlaten. Aan degenen, die onroerend goed bezitten, wordt een bepaalden tijd toegestaan, om dat goed te verkoopen. Zij, die Russen worden, moeten gedurende 10 jaar hun tegenwoordig domicilie behouden.

— De *Nowoje Wremja* spot met de verlenging van de triple-aliantie, die reeds sinds jaren aan Europa alle rust beneemt, door den gewapende vrede te bestendigen, zonder eene der onvermijdelijk naar oplossing wachtende quæstiën uit te maken. Bulgarije, Bosnië, Herzogewina, Tripolo, Tunis, Egypte, enz. al die quæstiën blijven hangende; doch slechts zoo lang ook Rusland en Frankrijk den vrede willen. De logica der feiten zal dus deze twee tot een formeel verbond dwingen.

**Oostenrijk.**—Tusschen het Vaticaan en de Hongaarsche regeering is eene overeenstemming tot stand gekomen in zake de quæstie der gemengde huwelijken.

— De keizerin heeft blijk gegeven van haren diepen godsdientszin, door eene bedevaart te ondernemen naar Mariazell, in Stiermarken. Sedert den dood van kroonprins Rudolf, gaat de arme moeder jaarlijks ter bedevaart, om de tusschenkomst der moeder Gods af te smeeken voor haren ongelukkigen zoon.

**Spanje.** — In de cortes heeft de minister-president verklaard, dat de regeering bereid is, aan Cuba en Portorico op staathuishoudkundig gebied meerdere zelstandigheid te geven, maar niet op dat der staatkunde. Nooit zal Spanje afstand doen van het allergeringste deel van zijn rijksgebied. Spanje moet leger en vloot versterken, maar alleen tot zelfverdediging en handhaving van het bestaande. Daarom heeft het ook geen behoefte aan bondgenootschappen met anderen.

**Amerika.**—In Mississippi, Lousiana en Texas is door geweldige stormen veel schade aangericht en ook verlies van menschenlevens veroorzaakt. Te Baton - Rouge (Louisiana) is de gevangenis omgewaaid, waarbij 8 personen gedood en 8 zwaar gekwetst werden.

— De tweede terechtstelling door electriciteit in New York moet beter dan de eerste beantwoord hebben aan de menschelijke bedoelingen, die men er meê heeft. Om niet 4 menschen bloot te stellen aan de martelingen, die verleden jaar de ongelukkige Kemmler onderging, werd een der veroordeelden ter dood gebracht, en toen het bleek, dat hij onmiddellijk en zonder pijn gedood was, werd het vonnis ook aan de 3 anderen voltrokken. Was de proef niet gelukt, dan zou hunne terechtstelling uitgesteld zijn totdat eene andere wijze van ter-doodbrenging zou zijn ingevoerd. Men verzekert, dat dit maal een stroom gebruikt is van zoodanige kracht [2000 volt.] dat bij den eersten schok de dood volgde.

**China.** — De *Courrier de Chine* deelt vreeselijke bijzonderheden mede over de vernieling der katholieke missiehuizen en kerken. Te Tancang werden de lijken van christenen opgegraven, de hoofden afgesneden en op een hoop geworpen. De wanordelijkheden zouden zijn uitgelokt door geheime genootschappen. De buitenlandsche gezanten te Peking, dreigden de regeering met eene krachtige handeling, zoo de vreemdelingen niet werden beschermd.

Te Tin Kiang zijn nieuwe vijandelijkheden jegens de Europeanen gepleegd; doch werden door de Engelsche, Fransche en Amerikaansche kanonneerbooten onderdrukt. Te Wuhu zijn weder 2 Europeanen gedood; de kanonneerboot „Palos" vertrok daarheen, om de bedreigden in bescherming te nemen. Te Tanyang werd op 1 Juni de oude Fransche kerk, die daar reeds 200 jaar stond, door het gepeupel in brand gestoken, terwijl de zendelingsgebouwen geplunderd werden. De politie te Wuhu, heeft machtiging van de regeering gekregen, de leiders der muiterij op de plaats zelve neer te schieten. Elf hunner ondergingen reeds dit lot, terwijl twintig andere belhamels in hechtenis werden genomen.

---

## NOTICIANAN DI CABEL.

*Recibí dia 24 Julio.*

**Paris.**— Gobierno di Haití a combini coe Francia di pagá familia di Rigaud un indemnización di 16,000 fuerte.

Nan ta bisa koe Emperador di Austria a resolvé di aumentá su flota.

Don Pedro di Brasil ta mihor; peligro a pasá.

1000 hende a moeri di cólera na Meca.

**Londres.** — Subsecretario di Estado na departamento di colonianan a bisá den parlamento koe gobierno no a prepará ningún proyecto pa confederación di Antiljanan.

Parlamento ta concede 390.000 fuertes pa pobernan irlandés.

Principe heredero di Italia ta na Londres.

Nan ta bisa koe tin grandi calamidad na Buenos Aires camina un barril di harinja ta costá 27 dollars.

**Madrid.**— La reina a firmá e lei di amnistía.

Na consecuencia dje agitación revolucionaria na Portugal, gobierno a toemá medida pa impidí toer desorden na frontera.

**New-York.**— Mr. Blaine ta mihor. El a suplicá su amigonan di no presentéle como candidato pa presidente.

General Diaz, presidente di Méjico, ta fó di peligro.

*24 Julio.*

**París.**—President Carnot a manifestá koe gobierno francés lo devolvé Rusia e banderanan koe nan a cogé durante guerra di Crimea.

Comité di presupuesto ta na favor pa aumenta escuadra den aguanan francés.

**Londres.** — Telegramanan di Cairo ta anunciá koe un incendio a distruí palacio di Khedive. Nan ta estimá pérdidanan pa 150.000 dollars.

Papiando na Dublin, Mr. Parnell a manifestá intención di maréle koe Mr. Halley, afin di sigurá aceptación dje proyecto di lei propone pa Mr. Balfour.

*28 Julio*

**Paris.**— Na un desgracia di ferrocarril na San Mandé a perecé 50 persona.

E atentado nobo contra vida di madama Carnot a resultá mentira. Nan a mandá un máquina infernal pa madama Constans.

Jioenan di París ta pará pa protestá contra e derechonan koe ta proponé riba importación di provisión.

Nan ta bisa koe Tahiti lo bira un colonía francés despues di morto di rei Pomaré.

**Londres.**— Stanley, explorador africano, a kibra un pia na subimentoe di un ceroe na Suiza.

Pa di tres bé nan a debatí den cámara di lordnan e proyecto di lei riba instrucción.

*29 Julio.*

**Paris.**— Nan ta bisa koe e desgracia coe ferrocarril na San Mandé mester ta atribuí na un crimen; pa venganza e senjalnan tabata trocá.

Telegramanan di San Petersburgo ta anunciá koe despues dje visita di Czar na escuadra francés, gran duque Alexander a doená un comementoe pa e oficialnan francés. Czar a dirigí un despacho na president Carnot, i él a respondéle coe término cordial.

**Londres.**— Den Cámara di Comunes, Parneli a papia na favor dje dinamiteronan, Daly i Egan, i él a pidi amnistía pa nan. Subsecretario di Relacionnan Exterior a contestá koe e documentonan presentá pa comprobá nan inocencia, ta falsoe.

Segun noticia di Chili, revolucionarionan ta haciendo preparativo pa atacá Santiago.

Nan ta bisa koe emperador Wilhelm lo no bai Portugal, pa motiboe dje agitación política koe ta reina aya awor.

**Madrid.**— Zorilla no ta aceptá amnistía, ma él a manifestá coe su partidarionan ta inclina na bolbe Spanja.

Peso mejicano 77¼ cent fuerte.

*Antayera nochi.*

**Paris.**— E indagación judicial pa haya sabi causa dje desgracia koe ferrocarril na San Mandé, no a producí ningún resultado. Den e accidente ayí tabatin mas koe 30 morto i más di 100 hende heridá.

Czar a obsequiá oficialidad dje escuadra francés coe un comementoe.

Embahador francés, Laboulaye, na San Petersburgo també a doená un comementoe pa nan; na e ocasion ayí gran duque Alexander, como representante di emperador, a brindá pa Czar i pa president Carnot.

**Londres.**— Na un comementoe na honor di Antiljanan inglés, ministro di colonianan a declará koe personalmente él ta na favor dje cláusula di reciprocidad entre Estados Unidos i Antiljanan.

**Madrid.** — Gobierno a doená Consulnan spanjó orden di asistí toer e desterradonan político spanjó, si nan ta deseá di bolbe Spanja.

La reina a firmá un decreto, doenando autorización pá publicá e tratado di comercio coe Estados Unidos.

E embahador di Marruecos tabata oficialmente recibí na San Sebastian.

Embahador portugués tabatin un entrevista coe ministro di interior riba e medidanan koe ta ser toemá na fronteranan.

**New-York.**— Senjor Vicuña ta eligí president di Chili.

Pérdida importante di placa koe a vega di socedé na adnana di New-York, a bini na clá. Director di aduana a matá su curpa.

ADVERTENTIEN.



Imprenta de la Librería de A. BETHENCOURT E HIJOS, Curaçao.